



ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 224000074
FECHA/DATE: 13/01/2022

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESB86345709 e-mail: logistica@lcnes

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304,
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

765557

LCN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type Qty	Package / Paquetes Qty Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
-----	-----------------------	----------------------------	----------------------	----	--------------------------------	---------------------------------	-------------------------	----------

Pedido Ventas: 210.000.220 Fecha Pedido: 10/12/2021
Ref. Pedido: 5500039763

1 1008005500000 - 2517038208 CUTO PARK LOCK LEVER

6.000

UN

40

6.000

006090689

5500039763

100001354

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma:

800 305571
025011 132650

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 GEN 2022

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

1 pallet
6000 pcs
200 kg

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg

Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg

Total Pallets of Containers / N° Total UP: 1

Total Boxes / Total Bultos: 1

Enrollment / Matricula:

Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación

Reception / Recepción

Carrier / Transporte

1 Cargador / contractant (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) VCK AUTOMOTIVE MUDA CRISTOBAL ROSAR 304 19004 GUADAJARA						CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE TRANSPORT INTERNATIONAL INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).						DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.					
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) MAGUS PT VIA CICLAMINI S. MONTECUBATI ITALIA						16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Camión (VAT, name, address) TransDIOR, SL C/ Francisco Arlito, 40 19004 Guadalajara España Tel. +34 949 24 73 41 Fax: +34 949 21 07 73 Web: www.transdior.com											
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) MAGUS PT. AUTOTRASPORTE ITALY						Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. 2394TJJ HROA8442											
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) VCK AUTOMOTIVE SARAJEVO						17 Portadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteurs successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address) CHELE AUTOTRASPORTI Ippolo del Conte, 3 83059 VOLTURARA IRPINA (AV) P.IVA 02634580647 SDI KRRH6B9 - Albo Trans AV 69032147											
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 224000075 224000074 224000073						18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por informe del Comisario de Averías.											
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods		10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number		11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.		12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3					
						52 pnet.				6878kg							
PALETS/NETS CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDEUS PAR LE DESTINATAIRE		NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDEUS, À REPRIRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO					
Classe		Chiffre Number		Lettre Letter		(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:											
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions						19 Especial acuerdos / Conditions particulières / Special agreements KUHN+KONIG S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 7 GEN 2022 "Ricervato con riserva di verifica su qualità e quantità"											
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier						20 A pagar por: To be paid by: Remitente Sender's Moneda Currency Consignatario Consignee Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplem. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: + TOTAL:											
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☒ Porte debido / Non franco / Carriage owed						15 Reembolso / Rimboursment / Cash on delivery											
21 Formalizado en Etablé at Established in GUADAJARA 13/01/2022 PELO ALICIA 13/01/2022 22						24 Recibo de mercancía / Marchandises reçues / Goods received. Lugar Lieu Place Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Grado de Satisfacción Bajo Medio Alto											

5700 E1G

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CAPTA DE PORTE

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra correspondiente.